

Targus®

4-PORT

SMART USB HUB

CONCENTRATEUR

SMART USB À 4-PORTS

User Guide

Manuel de l'utilisateur

Introduction

Thank you for your purchase of the Targus 4-Port Smart USB Hub. The hub features a USB cable which wraps snugly around the hub to protect the ports during transport. This hub allows you to connect up to 4 USB 2.0 devices such as mice, keyboards, printers and flash drives.

Contents

- Targus 4-Port Smart USB Hub
- User Guide

System Requirements

Hardware

- USB interface

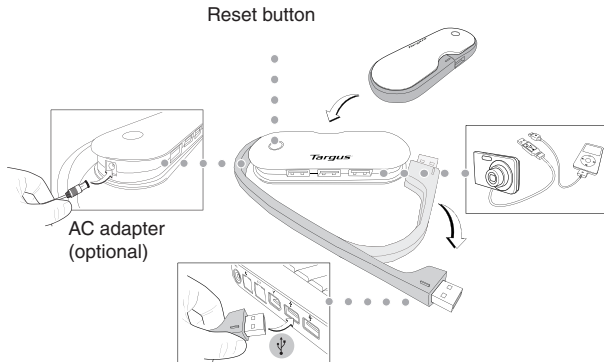
Operating System

- Microsoft Windows® 2000
- Microsoft Windows® XP
- Microsoft Windows Vista®
- Microsoft Windows® 7
- Mac OS® X 10.4 or later

Connecting the Hub to Your Computer

This hub is a plug and play device. It will automatically operate when the USB cord is connected to the computer.

If any of the device connections are lost, press and hold the RESET BUTTON for 2 seconds to reboot the hub. All device connections will then be reconnected.



NOTE: WHEN THERE IS DIGITAL COMMUNICATION BETWEEN THE HUB AND THE CONNECTED USB DEVICE, THE LED ON THE USB HUB FOR THAT PORT WILL LIGHT UP.



NOTE: IF THERE'S INSUFFICIENT POWER AFTER CONNECTING USB DEVICES TO THE 4-PORT SMART HUB, YOU MAY PURCHASE AND USE THE SEPARATELY SOLD AC ADAPTER FOR THE ACH112 AT WWW.TARGUS.COM TO PROVIDE MORE POWER TO THE USB DEVICES.

Technical Support

For technical questions, please visit:

Internet: www.targus.com/support.asp

Email: info.cn@targus.com

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to:

<http://www.targus.com/registration.asp>

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Warranty

Targus warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one year. If your Targus accessory is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear, or consequential or incidental loss. Under no conditions is Targus liable for loss of, or damage to devices; nor loss of, or damage to, programs, records, or data; nor any consequential or incidental damages, even if Targus has been informed of their possibility. This warranty does not affect your statutory rights.

Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

FCC Statement Tested to Comply

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not authorized by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this product.

Microsoft, Windows, and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. All trademarks and registered trademarks are the properties of their respective owners. All rights reserved.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce concentrateur Smart USB à 4 ports de Targus. Son cordon USB s'enroule aisément autour du concentrateur pour protéger les ports pendant le transport. Ce concentrateur vous permet de connecter jusqu'à 4 périphériques USB 2.0 à votre ordinateur, par exemple une souris, un clavier, une imprimante et un périphérique de stockage.

Contenu de la boîte

- Concentrateur Smart USB à 4-Ports de Targus
- Manuel d'utilisateur

Configuration système requise

Matériel

- Port USB

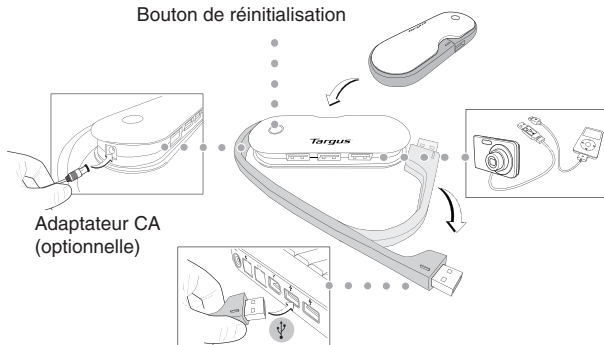
Système d'exploitation



- Microsoft Windows® 2000
- Microsoft Windows® XP
- Microsoft Windows Vista®
- Microsoft Windows® 7
- Mac OS® X 10.4 ou plus récent

Connexion du concentrateur à votre ordinateur

Ce concentrateur est de type plug & play (détection automatique). Il est totalement fonctionnel dès lors que son cordon USB est connecté à votre ordinateur. Pour une meilleure portabilité, le cordon s'enroule et se range dans le concentrateur.

En cas de perte de la connexion pour l'un des périphériques reliés au concentrateur, appuyez sur le **BOUTON DE RÉINITIALISATION (RESET)** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour redémarrer le concentrateur. Toutes les connexions du concentrateur sont rétablies.



-  **REMARQUE :** LORSQUE LA COMMUNICATION FONCTIONNE ENTRE LE CONCENTRATEUR ET UN PÉRIPHÉRIQUE QUI LUI EST CONNECTÉ, LA LED DU PORT UTILISÉ S'ALLUME.
-  **REMARQUE :** SI LA PUISSANCE FOURNIE PAR LE PORT USB DE L'ORDINATEUR S'AVÈRE INSUFFISANTE LORSQUE LES 4 PORTS DU CONCENTRATEUR SONT UTILISÉS, BRANCHEZ L'ADAPTATEUR CA POUR AUGMENTER LA PUISSANCE.

Support technique

Pour des questions techniques, veuillez visiter le :
Internet : <http://www.targus.com/support>
Courriel : info.cn@targus.com

Enregistrement du produit

Targus vous recommande d'enregistrer votre accessoire Targus tout de suite après son achat. Enregistrement de votre accessoire Targus à l'adresse suivante :

<http://www.targus.com/registration.asp>

Vous devrez préciser votre nom complet, votre adresse courriel, pays de résidence et information sur le produit.

Garantie

Targus garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour durée d'un an. Si votre accessoire Targus s'avère défectueux sous cette garantie, nous veillerons à le remplacer ou à le réparer au plus vite. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, l'usure normale ou les pertes consécutives ou accessoires. En aucun cas, Targus ne pourra être tenu responsable de la perte matérielle ou de l'endommagement d'un ordinateur, ni de la perte de programmes, d'enregistrements ou de données ou de leur endommagement, ni de tous autres dommages consécutif ou accidentel, même si Targus a été préalablement informé de cette possibilité. Cette garantie n'a aucun effet sur vos droits statutaires.

Respect de la réglementation

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut provoquer de brouillage préjudiciable. (2) Cet appareil doit absorber toute interférence réceptionnée, même si cela provoque des effets indésirables sur son fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration de la FCC

Testé et conforme

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission). Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre un brouillage préjudiciable lorsque l'appareil est utilisé dans un milieu résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie sur les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut brouiller les communications radio. Il n'y a aucune garantie qu'un brouillage ne se produira pas dans un milieu particulier. Si cet appareil brouille les communications radio ou télévision, comme cela peut être confirmé en éteignant puis en allumant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de corriger toute interférence en essayant une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorienter l'antenne réceptrice ou la placer à un autre endroit ;
- Éloigner davantage l'appareil du récepteur ;
- Brancher l'appareil sur une autre prise de courant ou un circuit électrique différent de celui auquel le récepteur est connecté;
- Pour toute aide, consulter le distributeur ou un technicien expérimenté radio/TV.

Toute modification non autorisée par les autorités responsables de la conformité peut entraîner la révocation du droit d'utilisation de ce produit.

Les caractéristiques et spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les marques commerciales et déposées sont les propriétés de leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés. © 2008, Targus Group International, Inc. et Targus, Inc. Producteur / Importateur: Targus Canada Ltd, 90 Admiral Blvd, Mississauga, ON L5T 2W1

1 YEAR LIMITED WARRANTY: We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2009 Targus Group International, Inc. All rights reserved.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN : Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour les détails complets sur la garantie et une liste de nos bureaux à travers le monde, veuillez visiter www.targus.com. Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Mac est une marque déposée d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les marques de commerce et les marques déposées sont la propriété exclusive de leurs propriétaires respectifs. ©2009 Targus Group International, Inc. Tous droits réservés.



N2953

